## RIDi

## Montageanleitung

(®B) mounting instruction © Notice de montage (BL) Instrukcja montażu (E) Instrucciones de montaje (1) Istruzioni di montaggio

## EL - A...MRM



## RIDI Leuchten GmbH

Hauptstrasse 31-33 - D-72417Jungingen
Tel. 07477/872-0 • Fax 07477/872-48 kontakt@ridi-group.de • www.ridi-group.com

(D)

Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.

W celu prawidłowej instalacji i poprawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.

Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.

Per l'installazione e il funzionamento delle lampade si fa riferimento alle normative di sicurezza nazionali.

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von inm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Only the manufacturer, a trained service technician or another equally qualified person is permitted to replace the light source of this luminaire.

La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien de service mandaté par celui-ci ou une personne présentant une qualification analogue

Wymiany źródła światła w tej oprawie oświetleniowej może dokonać wyłącznie producent bądź uprawniony pracownik serwisu albo osoba o podobnych kwalifikacjach.

La fuente de luz de esta luminaria solamente podrá ser sustituida por el fabricante o una persona designada por este, ya sea un técnico de servicio u otra persona debidamente cualificada.

La sorgente luminosa di tale lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di assistenza da questi designato oppure da personale dotato di qualifica equivalente.


Druckfehler und Irrtum vorbehalten.
Formelle und technische Änderungen behalten wir uns vor.
Misprints and errors excepted.
We reserve the right of formal and technical modifications.

EL - AN...MRM

| Typ | L | B | A1 | A2 | K | K1 | K2 | K(EDS) |  | \% $4 / 16$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0597... | 605 | 123 | 300 | -- | L/2 | 480 | 26,5 | 44 | 120 | (1) |
| 1197... | 1205 |  | 900 |  | L/2 | 1080 |  |  | 220 | (1) |
| 1497... | 1505 |  | 1200 |  | L/2 | 1380 |  |  | 265 | (1) |
| 0622... | 630 |  | 300 |  | L/2 | 480 |  |  | 125 | (1) |
| 1247... | 1255 |  | 900 |  | L/2 | 1080 |  |  | 180 | (I) |
| 1547... | 1555 |  | 1200 |  | L/2 | 1380 |  |  | 270 | (1) |

EL - AS...MRM

| Typ | L | B | A1 | A2 | K | K1 | K2 | K(EDS) |  | \% $4 / 16$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0310... | 318 | 191 | 150 | -- | L/2 | -- | -- | 44 | 140 | (IV) |
| 0483... | 491 |  | 285 |  |  |  |  |  | 140 | (IV) |
| 0597... | 605 | 187 | 325 |  |  | 103,5 | 65 |  | 145 | (II) |
| 0622... | 630 |  | 325 |  |  |  |  |  | 150 | (II) |
| 1197... | 1205 |  | 900 |  |  | 490 |  |  | 260 | (III) |
| 1247... | 1255 |  | 950 |  |  |  |  |  | 270 | (III) |
| 1497... | 1505 |  | 1200 |  |  | 640 |  |  | 320 | (III) |
| 1547... | 1555 |  | 1250 |  |  |  |  |  | 330 | (III) |

EL - AE...MRM

| Typ | L | B | A1 | A2 | K | K1 | K2 | K(EDS) | 边 | $5 / 16$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0597... | 605 | 301 | 400 | 132 | L/2 | 194 | -- | 44 | 195 | (IV) |
| 1197... | 1205 |  | 900 | 132 / B/2 | -- | 22 |  | 22 | 210 | (V) |
| 1497... | 1505 |  | 1200 | 132 / B/2 | L/2 | -- |  | 44 | 365 | (IV) |
| 0622... | 630 | 314 | 400 | 132 | L/2 | 194 |  | 44 | 400 | (IV) |
| 1247... | 1255 |  | 950 | 132 / B/2 | -- | 22 |  | 22 | 460 | (V) |
| 1547... | 1555 |  | 1250 | 132 / B/2 | L/2 | -- |  | 44 | 485 | (IV) |

EL - AQ...MRM

| Typ | L | B | A1 | A2 | K | K1 | K2 | K(EDS) | (1) | \% 6/16 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0310... | 318 | 318 | 150 | -- | L/2 | -- | -- | 44 | 115 | (VI) |
| 0483... | 491 | 491 | 285 | 149 |  |  | 74,5 |  | 215 | (VII) |
| 0597... | 605 | 601 | 400 | 435 |  | 194 | -- |  | 340 | (VII) |
| 0622... | 630 | 626 |  |  |  |  |  |  | 350 | (VII) |

EL - AN...MRM
(1)


EL - AS...MRM
(II)


optional

* EDS

EL - AE...MRM

$\qquad$
(v)

optional
EEDS EL - A...MRM... EDS $12 / 16$

EL - AQ...

optional

* EDS

EL - A...MRM... EDS $12 / 16$


EL - AN...MRM
EL - AS...MRM
EL - AE...MRM
EL - AQ...MRM


EL - AN...MRM
EL - AS...MRM
bauseits
to be supplied on-site À prévoir sur place we własnym zakresie por parte del cliente a cura del cliente


EL - AE...MRM
EL - AQ...MRM


EL - AN...MRM
EL - AS...MRM
EL - AE...MRM
EL - AQ...MRM



EL - AN...MRM
EL - AS...MRM
EL - AE...MRM
EL - AQ...MRM

|  | $\varnothing$ | $A$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $0,8 \cdot 1,2$ | 9 |
|  |  |  |  |
| $\max . \varnothing 1,8 \mathrm{~mm}$ | $1,3 \cdot 1,8$ | 12 |  |


|  | $\mathrm{mm}^{2}$ | A |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 0,5.1,0 | 9 |
| 0,5-2,5mm ${ }^{2}$ | 1,5-2,5 | 12 |


|  | $\mathrm{mm}^{2}$ | A |
| :---: | :---: | :---: |
|  | $0,8 \cdot 1,2$ | 9 |
|  | $1,3 \cdot 1,8$ | 12 |



## 

VOLT ?


## RIDI

AC $220-240 \mathrm{~V} / 50-60 \mathrm{~Hz}$


EL-AN...MRM ... EDS
EL-AS...MRM ... EDS
EL-AE...MRM ... EDS
EL-AQ...MRM ... EDS


EL-AN...MRM ... EDS
EL-AS...MRM ... EDS
EL-AE...MRM ... EDS
EL-AQ...MRM ... EDS


|  | $\varnothing$ | A |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 0,8-1,2 | 9 |
| max. $\varnothing 1,8 \mathrm{~mm}$ | 1,3.1,8 | 12 |


|  | 2 | A |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 0,5-1,0 | 9 |
| $0,5-2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ | 1,5•2,5 | 12 |


|  | $\mathrm{mm}^{2}$ | $A$ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | $0,8 \cdot 1,2$ | 9 |
|  | $1,3 \cdot 1,8$ | 12 |



(D) Austausch nur mit der Original T 2,0A H 250 Sicherung
(GB) Warning: Only replace with the original T 2.0 A H 250 V fuse
(F) Attention, échange seulement avec le fusible original T $2,0 \mathrm{~A} \mathrm{H} 250$
(PL) Uwaga, wymiana tylko na oryginalny bezpiecznik T 2,0 A H 250
(E) Atención: cambiar solo por el fusible original T $2,0 \mathrm{AH} 250$
(1) Attenzione: cambio solo con il fusibile originale T $2,0 \mathrm{AH} 250$


EL - AN ... MRM...SEN EL - AS ... MRM...SEN EL - AE ... MRM...SEN
 EL - AQ ... MRM...SEN



